St. Patrick's Catholic Church

6160 Cartwright Avenue North Hollywood, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

January 21 2018
Third Sunday in Ordinary Time

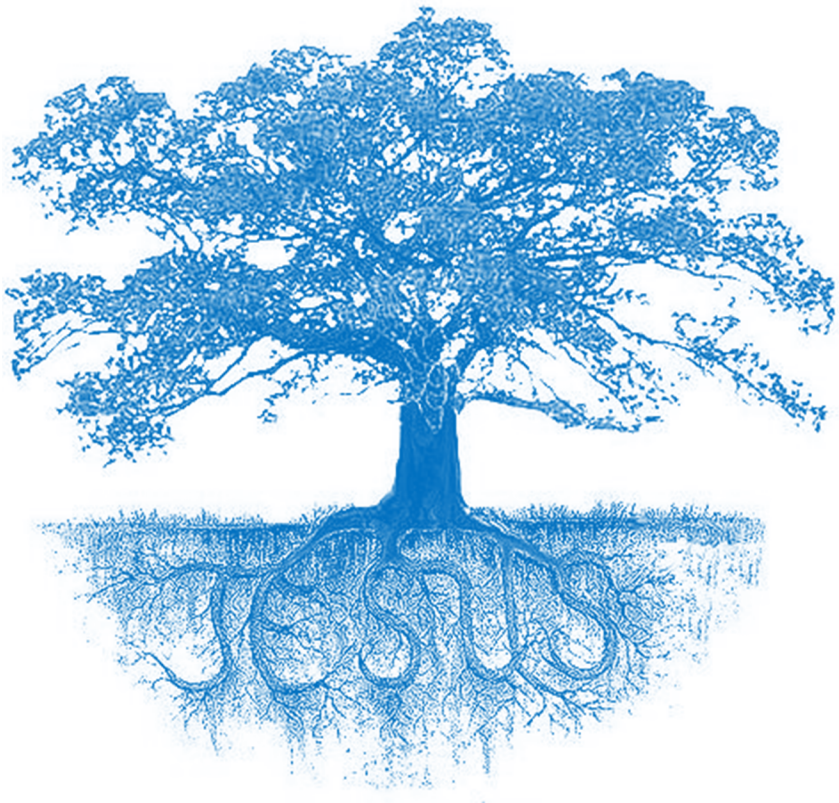
21 de Enero del 2018
Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

HORARIO DE MISAS
Sábado: 7:00pm
Domingo: 6:15am, 8:45am, 12:00pm, 1:45pm Bilingüe-Misa de Niños, 6:00pm & 7:30pm
Lunes y Jueves: 6:30pm
Primer Viernes: 6:30pm (Adoración al Santísimo hasta las 8pm)
Misa de Anciano y Enfermos (Bilingüe): 11:00am
(Ultimo martes del mes)

SCHEDULE OF MASSES
Saturday: 5:30pm
Sunday: 7:30am, 10:30am, 1:45 Bilingual Children's mass & 4:15pm Lifeteen Confirmation mass
Monday—Friday: 8:00am
First Friday: 8:00am (no adoration)
Mass of Elderly & Sick (Bilingual): -11:00am
(last Tuesday of the month)

Administrative Offices
6153 Cahuenga Blvd.
North Hollywood, CA 91606
(818) 752-3240
Fax (818) 769-6174
Parish Center hours:
Mon-Fri/ Lun– Vie: 8:30pm-12pm & 1pm-8pm;
Wednesdays close at/miércoles Cierra a las 7:00pm

St. Patrick's Catholic School
10626 Erwin St.
North Hollywood, CA 91606
(818) 761-7363
Pre-School (818) 763-6473
Fax (818) 761-6349
M-Th 8:00am –2:30pm/
Fri. 8:00am-1:00pm
Mrs. Raquel Shin, Principal



Religious Education Office
Tues– Fri/ Mar-Vie: 5:30pm-8pm
Saturday/Sabado: 9am –2pm
Visit us at: / Visitenos en:
www.stpatrickcatholicchurch.net

Confessions/Confesiones
Tuesdays/Martes: 6:00pm
Saturdays/Sábados : 4:00pm

Third Sunday in Ordinary Time
January 21, 2012
The kingdom of God is at hand.
Repent, and believe in the gospel.

TODAY'S READINGS

First Reading — The people of Nineveh believed God and turned from their evil ways (Jonah 3:1-5, 10).
Psalm — Teach me your ways, O Lord (Psalm 25).
Second Reading — The world in its present form is passing away (1 Corinthians 7:29-31).
Gospel — This is the time of fulfillment. The kingdom of God is at hand (Mark 1:14-20).

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Third Sunday in Ordinary Time
Monday: Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children
Tuesday: St. Vincent; Saint Marianne Cope
Wednesday: St. Francis de Sales
Thursday: The Conversion of St. Paul the Apostle
Friday: Ss. Timothy and Titus

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Sm 5:1-7, 10; Ps 89:20-22, 25-26; Mk 3:22-30, *or any of a number of readings for the Day of Prayer*
Tuesday: 2 Sm 6:12b-15, 17-19; Ps 24:7-10; Mk 3:31-35
Wednesday: 2 Sm 7:4-17; Ps 89:4-5, 27-30; Mk 4:1-20
Thursday: Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22; Ps 117:1bc, 2; Mk 16:15-18
Friday: 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5; Ps 51:3-7, 10-11; Mk 4:26-34
Saturday: 2 Sm 12:1-7a, 10-17; Ps 51:12-17; Mk 4:35-41
Sunday: Dt 18:15-20; Ps 95:1-2, 6-9; 1 Cor 7:32-35; Mk 1:21-28

THE DEMANDS OF DISCIPLESHIP

Today we encounter readings that already have a Lenten feel about them. Nineveh undergoes a forty-day fast, the psalmist reminds us that God alone can show sinners the way, Paul shows us how fleeting the things and events of this world are, and Jesus cries out "Repent!" before he calls his new followers. "Come after me," Jesus says, but if we are to truly live out the commands and demands of our discipleship through baptism, we must first know our need for conversion, our repentance, our need to believe in the gospel fully. Today's Gospel opens with the stark reminder of what befell John the Baptist for completely living out his vocation as the herald of Christ and the gospel: he was arrested, imprisoned, and martyred. Though few of us will experience consequences that extreme, we must all be ready to risk some sort of rejection as, heeding the call of Jesus, we live out the kingdom of God at hand, repent of our sins, and believe in the good news of salvation.

TREASURES FROM OUR TRADITION

One of the most unusual Catholic churches in the world is in Amsterdam: Our Lord in the Attic, or as the locals say, "Ons Lieve Heer op Solder." What looks like a beautiful narrow brick mansion alongside a canal is a clever disguise for a very well-preserved seventeenth-century home and a secret church. During the Reformation, the Netherlands was divided into Protestant Holland and the Spanish Netherlands, now known as Belgium, a Catholic stronghold. Protestant reformers seized all the Catholic parishes in Holland and "de-Catholicized" them. New laws forbade the celebration of the Mass in public. St. Nicholas Church was renamed "Old Church" by the new owners, and the dispossessed Catholics got to work "hiding" St. Nicholas Parish in the upper floors of this mansion. Other Catholics did the same thing, but this is the only hidden church that survives today. Sunday Mass is still celebrated here.

It's a beautiful hideaway, with nothing spared in regard to marble, gilding, a pipe organ, and classic Dutch painting. A few steps away, the Old Church, begun in 1250, stands emptied of the statues and carvings of its Catholic days, its windows replaced by plain glass. The new tenants gave up when it came to the ceiling, which is still painted with saints, biblical scenes, and merchant ships. The Dutch reformers were tolerant sorts, and as long as the Catholics kept out of sight, they were out of mind. Catholicism was at last tolerated in Holland after 1853, but in 1924 when the International Eucharistic Congress was held in Amsterdam, processions of Catholics were still forbidden in the streets. Today, Roman Catholics are about 19 percent of the population, and there's no need for any of them to hide in the attic.

GIFT

What I am is God's gift to me. What I become is my gift back to God.
—Anonymous

Good News from St. Patrick School

You Are Invited to Open House next Sunday 28 January from 10:30-3:00. Open House launches registration for the 2018-19 school year. Please call if you have any questions (818-761-7363).

¡Buenas noticias de la Escuela de San Patricio!

Están todos invitados a nuestra Casa Abierta el siguiente domingo 28 de Enero de las 10:30AM-3:00PM. La Casa Abierta da comienzo a la registración para el año escolar 2018-2019. Por favor

El **Ministerio de Salud de San Patricio** en colaboración con Providence Health & Services los invita a sus distintos talleres **GRATUITOS** de Salud, nutrición y actividad física todos los Lunes de 7pm-9pm en el centro parroquial-Salón Nazareth.

~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~

St. Patrick's Ministry of Health in collaboration with Providence Health & Services invite you to their **FREE** workshops on health, nutrition and fitness. Workshops are Mondays from 7pm-9pm in the Parish Center. (Classes are in Spanish).

¿SABÍA QUE?

La Arquidiócesis implementa políticas estrictas para la seguridad de los niños

La Arquidiócesis de Los Ángeles ha implementado políticas y procedimientos rigurosos para garantizar que nuestras parroquias y escuelas ofrezcan un ambiente seguro para todos los niños y jóvenes. Estos incluyen: Cero tolerancia; Pautas para adultos que son empleados o voluntarios en programas con menores; Pautas sobre los "límites de contacto" de la Arquidiócesis de Los Ángeles para jóvenes de "junior high" y "high school" que son empleados o voluntarios con niños o jóvenes; y Procedimientos para el cumplimiento de la Ley de Megan. Para ver éstas y otras políticas visite www.la-archdiocese.org/org/protecting.

DID YOU KNOW?

Archdiocese implements strict policies for children's safety

The Archdiocese of Los Angeles has implemented rigorous policies and procedures to provide a safe environment in our parishes and parish schools for all children and young people. These include: Zero Tolerance; Guidelines for Adults Working or Volunteering with Minors; Archdiocese of Los Angeles Boundary Guidelines for Junior High and High School Youth Working or Volunteering with Children or Youth; and Megan's Law compliance procedures. To view these and other policies visit:http://www.la-archdiocese.org/org/protecting.

amazonsmile
You Shop. Amazon Gives.

Visit our website for a video showing you the steps to have Amazon contribute 0.5% to St. Patrick on any of your regular purchases.

SVDP - FOOD PANTRY

Items needed on a weekly basis are: **tuna cans, rice, beans and canned soups** that have not expired**.** If you want to make a monetary contribution, please use your collection envelopes marked St. Vincent de Paul (SVDP). And, if you have not yet registered with our parish, you can use the complementary envelopes (in church) informing us that your donation is for SVDP. Thank you for your contribution.
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~

Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
21 de enero de 2018
El Reino de Dios ya está cerca.
Arrepiéntanse y crean en el Evangelio.
— Marcos 1:15

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Con los avisos de Jonás los ninivitas se arrepienten de su maldad (Jonás 3:1-5, 10).
Salmo — Señor, instrúyeme en tus sendas (Salmo 25 [24]).
Segunda lectura — El mundo que conocemos está pasando (1 Corintios 7:29-31).
Evangelio — Jesús empezó a proclamar: "El reino de Dios ha llegado. Tomen otro camino y crean en la Buena Nueva" (Marcos 1:14-20).

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Lunes: Día de Oración por la Protección Legal de la Criatura en el Vientre Materno
Martes: San Vicente; Santa Marianne Cope
Miércoles: San Francisco de Sales
Jueves: La Conversión de San Pablo
Viernes: San Timoteo y San Tito
Sábado: Santa Ángela de Meríci

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Sm 5:1-7, 10; Sal 89 (88):20-22, 25-26; Mc 3:22-30, *o cualquiera de lecturas para el Día de Oración*
Martes: 2 Sm 6:12b-15, 17-19; Sal 24 (23):7-10; Mc 3:31-35
Miércoles: 2 Sm 7:4-17; Sal 89 (88):4-5, 27-30; Mc 4:1-20
Jueves: Hch 22:3-16 o Hch 9:1-22; Sal 117 (116):1bc, 2; Mc 16:15-18
Viernes: 2 Tm 1:1-8 o Tit 1:1-5; Sal 51 (50):3-7, 10-11; Mc 4:26-34
Sábado: 2 Sm 12:1-7a, 10-17; Sal 51 (50):12-17; Mc 4:35-41
Domingo: Dt 18:15-20; Sal 95 (94):1-2, 6-9; 1 Cor 7:32-35; Mc 1:21-28

LAS EXIGENCIAS DE SER DISCÍPULO

Hoy ya encontramos lecturas con el tono penitencia de Cuaresma. Nínive ayuna durante cuarenta días, el salmista nos recuerda que sólo Dios puede indicarles el camino a los pecadores, san Pablo nos muestra que todas las cosas y los acontecimientos de este mundo son transitorios y Jesús nos dice: "Arrepiéntanse" antes de llamar a sus nuevos seguidores. "Síganme", dice Jesús, pero si realmente vivimos los mandamientos y las exigencias de ser discípulos por el Bautismo, nos daremos cuenta de nuestra necesidad de conversión, de nuestro arrepentimiento, nuestra necesidad de creer plenamente en el Evangelio. El Evangelio de hoy comienza recordándonos lo que le sucedió a Juan Bautista por vivir plenamente su vocación como heraldo de Cristo y del Evangelio: fue arrestado, encarcelado y martirizado. Si bien pocos de nosotros sufriremos consecuencias tan extremas, todos debemos estar preparados para enfrentar algún tipo de rechazo por hacerle caso al llamado de Jesús, vivir el Reino de Dios que está próximo, arrepentirnos de nuestros pecados y creer en la buena nueva de salvación.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

La cruda realidad de nuestro continente es que América es tierra de mártires. Esta semana recordamos el martirio del indígena quechua Segundo Francisco Guamán de Ecuador. Como la mayor parte de los indígenas americanos, los quechuas consideran la tierra como pertenencia de la comunidad humana. De ella come y vive todo ser viviente. Desde la llegada de los europeos la tierra americana ha sido explotada y con ella los indígenas también.

El siglo pasado unos campesinos ecuatorianos dirigidos por Segundo Francisco comenzaron a reunirse con el Ministerio de Agricultura y el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización. Que agencias civiles tomen interés por los derechos del indígena es siempre "buena nueva". Lamentablemente lo que es "buena nueva" para la muchedumbre pobre es "mala noticia" para los poderosos. Uno de éstos decidió vengarse en contra de los campesinos. En su rabia, asesinó al joven Segundo Francisco de sólo 25 años de edad. Pero su muerte, como la de todo mártir, no fue en vano. Su sangre derramada sobre la madre tierra ha ido sembrando más movimientos por los derechos de los indígenas.

REGALO

Lo que soy es lo que Dios me regala. La persona en que me convierto es mi regalo a Dios.
—Anónimo

1/14/2018

First Collection/Primera Colecta
$7,165.45

Second Collection /Segunda Colecta
$2,161.38

San Vicente de Paul
$1,057.00

Building & Maintenance/ Mantenimiento y Reparaciones
$118.00

Altar Society
$62.00

Navidad/Christmas
$16.00

School/Escuela
$13.00

Asumption of Mary
$17.00

Solemnity of Mary
$15.00

Venta de Hospitalidad– Hospitality Sale
LIFE TEEN CONFIRMATION
$954.00

ATTENTION/ ATENCIÓN

Water and Power has discounts for low income and seniors. For an application call Water and Power
(800)-342-5397

Agua y Luz tiene descuentos para personas de bajo recursos y para mayores de edad.
Para una aplicación llame a Agua y Luz (800)-342-5397.

January/ Enero

20-21 Hospitality S.P.P
22– Junta de padres Confirmación año 1– Parents meeting First Year
28-Hospitality St. Patrick's School
28– School Open House 10:30-3:00 (all are invited!)
28-Clase de Confirmación Segundo año./ Life Teen year 2 class.
29– Confirmation Parents Meeting year 2– Junta de padres Confirmación año 2

February/Febrero

2– Misa de la Candelaria 6:30 p.m.

¿Porque es bueno registrarse en San Patricio?

Como feligrés registrado, nosotros mantenemos un registro suyo: donde vive, y cuanto tiempo ha sido feligrés de la Parroquia. Registrándose nos ayuda a conocerlo mejor, si alguna vez tiene necesidad de una carta para Inmigración, una carta de contribuciones hechas a la parroquia o una carta de permiso a otra Parroquia, podremos dársela fácilmente. Si aún no se ha registrado, puede someter la forma que está en este boletín o pasar a la oficina y llenar una aplicación.

Visión Para la Iglesia de San Patricio
Objetivo ultimo:

"una comunidad de discípulos-as acogedora, misionera, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.

Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church
Latest objective:

"a community of disciples that are welcoming, missionary and educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.

ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP
NEXT TO THE CHAPEL
E-MAIL: stpatrickbookstore@gmail.com
TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011

MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 1 PM TO 8 PM
FRIDAY 1PM TO 6:30 PM **SATURDAY** 10 AM TO 6
SUNDAY 9:30 AM TO 5 PM
WEDNESDAY CLOSED

Order sets/souvenirs for baptisms, first communions, confirmation, weddings, etc.
Also available bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry, candles, cards, pictures, DVDs and more….

LUNES, MARTES & JUEVES 1PM A 8 PM
VIERNES 1 PM A 6:30 PM **SABADO** 10AM-6PM
DOMINGO 9:30 AM A 5 PM
MIERCOLES CERRADO

Ordene su set/recuerdo para Bautizos, Primera Communion, Confirmación, Bodas, etc.
También disponibles Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos, joyeria, velas, cirios, estampas religiosas, DVD y más...

PARISH ORGANIZATIONS & PROGRAMS/ORGANIZACIONES Y PROGRAMAS

Al-Anon (español)
sábados 11:30am Nazaret
Al-Ateen (English)
Saturdays 11:30am Luke & Mark
Altar Society
1st Wednesday 9:00am Jerusalem
Caballeros de Colon
Ramon Zamora (818) 752-3240
Comedores Compulsivos
Domingo 10:30am—CP 3
Comité de Salud
Lunes 7pm - Nazareth
Comité de "vida. justicia y paz"
Alex Castaneda (818) 299 - 4583
Community of the Risen Lord
Shane Cramer
Coros
Blanca Zapata (213) 924-7488
Coros de adultos, jóvenes y niños
Lunes 7pm—8:30pm salón de coros
Cursillos de Cristiandad
Juan Carrillo (818) 206-8740
Divino Salvador del Mundo
Bernabé Coreas (818) 590-8023
Encuentro Matrimonial
Juan & Julia López (818) 508-4513
Evangelización
Lesbia González (818) 660-7983
English Mass Ministry
Shane Cramer and Vicky Marino
Grupo de Oración
José Ramiro Rosales (818) 522-9175
Comité Mariano
Jose Ramiro (818) 752-3240
Hermandad Nicaragüense
Paul Flores(818) 254-5172
Hotline for Pregnant Women
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP

Lectores
Lidia Alas (818) 292-5560
Light of Jesús
Joan Copiozo (310)713-6484
Confirmation Youth Leadership Group
Jonathan Ramos and Luis Valdez
Ministry of the Sick
Contact office for services
Ministros de Comunión
Agustin y Lupita Ordaz
Monaguillos
Julia Hidalgo(818) 319-8867
Pastoral Familiar
Rene Seron
Patricians Senior Club
1st & 3rd Monday 10am Auditorium
Stella (818)391-3071 Carrie (818) 634-3332
Prebautismales
1st saturday of month
Primer Sábado del mes
Reina del Tepeyac
Ricardo Flores (818) 298-6627
RICA
Martes 7pm Nazaret
Señor de los Milagros
Regulo Aispuro
Señor de Esquipulas
Silvia Paz (818)912-2194
San Vicente de Paul
Raquel Rincón Every Wednesday 8am-9am,
Sat & Sun 10:30am-12pm
Ujieres
Moisés Muñoz (818)985-0282
Proyecto Parroquia Comunidad Evangelizadora
Lunes, jueves y viernes—7:30pm a 9:15pm
Camino para convertirse en discípulo misionero
en la comunidad de San Patricio y aglutina el Carisma
de todos en una única misión.

BULLETIN ANNOUNCEMENTS ARE DUE BY 10AM, MONDAYS.
BULLETIN EMAIL:
STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ANUNCIOS PARA EL BOLETÍN SE DEBEN ENTREGAR ANTES DE LAS 10AM, LOS LUNES. EMAIL DE BOLETÍN:
STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a registered parishioner, please fill out this form & return it to the Office or drop it in the collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes, please note changes below.

_____ I am a new to this parish _____ Changes

_____ I need envelopes, my registered number is #_____

NAME: _____

ADDRESS:_____

CITY: _____ ZIP:_____

TELEPHONE #: ( ) _____

REGISTRO PARROQUIAL SAN PATRICIO

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor anotar aquí.

_____ Soy nuevo en la parroquia _____ cambios

_ _____ Necesito sobres, mi numero de registración es # _____

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

CIUDAD: _____COD. POSTAL: _____

TELÉFONO:( )_____